

DEUTSCH	ENGLISCH
ELEKTRISCHER SCHALTPLAN GS-21	ELECTRICAL WIRING CIRCUIT GS-21
OHNE BOILER 230V. III / 400V.	WITHOUT WATER HEATER 230V. III / 400V.
AB DER MASCHINE NR	FROM MACHINE NO ON
BETRIEB	OPERATION
DRUCKTASTE WASCHEN MANUELL	PUSH BUTTON RINSING MANUAL
ELEKTRISCHES SCHEMA	ELECTRIC DIAGRAM
GS-21 III OHNE BOILER	GS-21 III WITHOUT WATER HEATER
BETRIEB	OPERATION
SCHWARZ	BLACK
BRAUN	BROWN
HEIZKÖRPER	HEATER
TANK	TANK
ROT	RED
BRAUN	BROWN
GRÜN	GREEN
BLAU	BLUE
SCHWARZ	BLACK
ANSCHLUSS MOTOR	MOTOR CONNECTION
SEITE ELEKTRISCHER THERMINAL	SIDE ELECTRICAL TERMINAL
VERDRAHTUNG ANSCHLUSS	WIRING CONNECTION
ANSCHLÜSSE	CONNECTIONS
OFFENER MOTOR	OPEN MOTOR
1 HP	1 HP
ELEKTRISCHES SCHEMA	ELECTRIC DIAGRAM
MOD: GS-21 III OHNE BOILER	MOD: GS-21 III WITHOUT WATER HEATER
SCHALTER INBETRIEBNAHME	SWITCH COMMISSIONING
MIKROTÜR	MICRO DOOR
SCHALTER	SWITCH
MOTORKONDENSATOR	MOTOR CAPACITOR
HEIZKÖRPERSCHÜTZ BOILER	HEATER PROTECTION WATER HEATER
HEIZKÖRPERSCHÜTZ TANK	HEATER PROTECTION TANK
SCHÜTZ HEIZUNG	CONTACTOR HEATER
RELAIS MIKROTÜR	RELAY MICRO DOOR
PROGRAMMSCHALTER	PROGRAM SWITCH
THERMOSTAT TEMPERATURREGLER TANK	THERMOSTATE TEMPERATURE CONTROLLER TANK
NIVEAUDRUCKREGLER	LEVEL PRESSURE REGULATOR
SICHERUNG	FUSE
FILTER ANTIPARASITENKONDENSATOR	FILTER ANT-IPARASITE CAPACITOR
ANZEIGER INBETRIEBNAHME	INDICATOR COMMISSIONING
ANZEIGER SPÜLPROGRAMM	INDICATOR RINSING PROGRAM
ANZEIGER RICHTIGE TEMPERATUREN	INDICATOR CORRECT TEMPERATURES
SPÜLMOTOR	RINSING MOTOR
MOTOR NACHSPÜLPUMPE (OPTION)	MOTOR RINSING PUMPO (OPTIONAL)
HEIZKÖRPER BOILER	HEATER WATER HEATER
HEIZKÖRPER TANK	HEATER TANK
ELEKTROVENTIL FÜLLEN / NACHSPÜLUNG	FILLING / RINSING ELECTRIC VALVE
PROGRAMMSCHALTER NACHSPÜLUNG	PROGRAMM SWITCH RINSING
PROGRAMMSCHALTER WASCHEN	PROGRAM SWITCH WASHING
EDITION	EDITION

ELEKTRISCHES SCHEMA	ELECTRIC DIAGRAM
GS-21 III OHNE BOILER	GS-21 III WITHOUT WATER HEATER
BETRIEB	OPERATION
BRAUN	BROWN
BLAU	BLUE
ROT	RED
GRAU	GREY
SCHWARZ	BLACK
GRÜN	GREEN
ELEKTRISCHES SCHEMA	ELECTRIC DIAGRAM
GS-21 III OHNE BOILER	GS-21 III WITHOUT WATER HEATER
BETRIEB	OPERATION
SCHWARZ	BLACK
BRAUN	BROWN
HEIZKÖRPER	HEATER
TANK	TANK
ROT	RED
BRAUN	BROWN
GRÜN	GREEN
BLAU	BLUE
SCHWARZ	BLACK
ANSCHLUSS MOTOR	MOTOR CONNECTION
SEITE ELEKTRISCHER THERMINAL	SIDE ELECTRICAL TERMINAL
VERDRAHTUNG ANSCHLUSS	WIRING CONNECTION
SEITE ELEKTRISCHER THERMINAL	SIDE ELECTRICAL TERMINAL
ANSCHLÜSSE	CONNECTIONS
OFFENER MOTOR	OPEN MOTOR
1 HP	1 HP
BETRIEB	OPERATION